

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES, SERVICE
PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS,
SERVICE PUBLIC FEDERALE SANTE PUBLIQUE,
SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE ET
SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN,
FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT
EN VERVOER, FEDERALE OVERHEIDSDIENST
VOLKSGEZONDHEID,
FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE EN
FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

ARRETE ROYAL RELATIF A L'USAGE
DETOURNE DU PROTOXYDE D'AZOTE

KONINKLIJK BESLUIT BETREFFENDE HET
ONEIGENLIJK GEBRUIK VAN
DISTIKSTOFMONOXIDE

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes, article 1^{er} ;

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen, artikel 1;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits ;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donnés le ...;

Gelet op de adviezen van de inspecteurs van Financiën, gegeven op ...;

Vu l'avis... du Conseil d'Etat, donné le ..., en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op advies... van de Raad van State, gegeven op ... met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Sur la proposition du ministre de la Mobilité, du ministre des Finances, du ministre de la Santé publique, du ministre de la Justice et de la ministre de l'Intérieur et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van de minister van Mobiliteit, de minister van Financiën, de minister van Volksgezondheid, de minister van Justitie en de minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1^{er}. §1 L'importation, l'exportation, le transit, la fabrication, la conservation, c'est à dire le stockage dans les conditions requises, l'étiquetage, le transport, la détention, le courtage, la vente et l'offre en vente, la prescription, la

Artikel 1. §1 De invoer, de uitvoer, de doorvoer, de vervaardiging, de bewaring, dit wil zeggen de opslag onder de vereiste voorwaarden, de etikettering, het vervoer, het bezit, de makelarij, de verkoop en het te koop stellen, het

délivrance ou l'acquisition, à titre onéreux ou gratuit, tant physiquement qu'en ligne, de protoxyde d'azote sont interdits.

§2 Il n'y a pas d'infraction lorsque les actes visés au §1^{er} sont commis lorsque le produit est destiné à des fins médicales ou techniques ou à être utilisé en tant qu'additif alimentaire, quelle qu'en soit la quantité.

Art. 2. §1^{er}. Sans préjudice des compétences des officiers de police judiciaire, les personnes suivantes sont chargées de surveiller les dispositions du présent arrêté et de rechercher les infractions :

- 1° les inspecteurs et contrôleurs contractuels et statutaires du service d'inspection de la Direction générale des Animaux, des Végétaux et Alimentation du SPF Santé publique ;
- 2° les membres du cadre opérationnel de la Police Fédérale et de la Police Locale;
- 3° le personnel de la direction générale chargée du transport routier et de la sécurité routière du SPF Mobilité et Transports qui est investi d'un mandat de police judiciaire ;
- 4° les fonctionnaires de l'Administration générale des Douanes et Accises dans l'exercice de leurs fonctions.

§2. Pour l'exercice de la surveillance, les personnes visées au paragraphe 1^{er}, 1° disposent en outre des pouvoirs visés aux articles 11, 11/1, 11bis et 18 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

Art. 3. §1^{er}. Les infractions à l'article 1^{er}, §1^{er} sont punies des peines prévues par l'article 2bis, §1^{er} de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes.

§2. Par dérogation au paragraphe 1^{er} seront punies des peines prévues à l'article 2ter, le cas échéant 1°, 2° ou 3° de la loi précitée, l'infraction d'importation, de transit, de conservation, c'est à dire le stockage dans les conditions requises, de transport, de détention ou d'acquisition, à titre onéreux ou gratuit de protoxyde d'azote lorsqu'il est destiné à un usage personnel.

§3. L'article 6 de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des

voorschrijven, het afleveren of het aanschaffen, tegen betaling of kosteloos, zowel fysiek als online van distikstofmonoxide is verboden, ,

§2 Er is geen misdrijf wanneer de handelingen uit §1 gesteld worden wanneer het product bestemd is voor medische of technische doeleinden of als voedingsadditief, ongeacht de hoeveelheid

Art. 2. §1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, worden de volgende personen belast met het toezicht op de bepalingen van dit besluit en de opsporing van de inbreuken hierop:

- 1° de contractuele en statutaire inspecteurs en controleurs van de inspectiedienst van het Directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding van de FOD Volksgezondheid;
- 2° de leden van het operationeel kader van de Lokale en Federale politie;
- 3° het personeel van het Directoraat-generaal belast met het Wegvervoer en de Verkeersveiligheid van de FOD Mobiliteit en Vervoer, dat met een mandaat van gerechtelijke politie belast is;
- 4° de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen bij de uitoefening van hun functie.

§2. Voor de uitoefening van het toezicht, beschikken de personen bedoeld in paragraaf 1, 1° bijkomend over de bevoegdheden bedoeld in de artikelen 11, 11/1, 11bis en 18 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten.

Art. 3. §1. Inbreuken op artikel 1§1 worden gestraft met de straffen bepaald in artikel 2bis§1 van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen.

§2. In afwijking van paragraaf 1 worden gestraft met de straffen waarin is voorzien in artikel 2ter, desgevallend 1°, 2° of 3° van de voormelde wet, het misdrijf van de invoer, de doorvoer, de bewaring, dit wil zeggen de opslag onder de vereiste voorwaarden, het vervoer, het bezit, of het aanschaffen, tegen betaling of kosteloos, van distikstofmonoxide wanneer dit voor persoonlijk gebruik is.

§3. Artikel 6 van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en

substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes, ainsi que les dispositions du livre premier du Code pénal, chapitre VII et l'article 85 sont applicables aux peines prévues par le présent article.

Art. 4. Le ministre compétent pour la Mobilité, le ministre compétent des Finances, le ministre compétent pour la Santé publique, le ministre compétent pour la Justice et le ministre compétent pour l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen, alsook de bepalingen van Boek I van het Strafwetboek, hoofdstuk VII en artikel 85 zijn toepasselijk op de straffen gesteld in dit artikel.

Art. 4. De minister bevoegd voor Mobiliteit, de minister bevoegd voor Financiën, de minister bevoegd voor Volksgezondheid, de minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Binnenlandse zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,

G. GILKINET

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

V. VAN PETEGHEM

Le Ministre de la Santé publique,

De Minister van Volksgezondheid,

F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

P. VAN TIGCHELT

La Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A. Verlinden', is centered on the page. The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

A. VERLINDEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES,
SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET
TRANSPORTS, SERVICE PUBLIC FEDERALE
SANTÉ PUBLIQUE, SERVICE PUBLIC FEDERAL
JUSTICE ET
SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN,
FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT
EN VERVOER, FEDERALE OVERHEIDSDIENST
VOLKSGEZONDHEID,
FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE EN
FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

**XX - ARRETE ROYAL RELATIF A L'USAGE
DETOURNE DU PROTOXYDE D'AZOTE**

**XX - KONINKLIJK BESLUIT BETREFFENDE
HET ONEIGENLIJK GEBRUIK VAN
DISTIKSTOFMONOXIDE**

RAPPORT AU ROI

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Sire,

Par l'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, les ministres proposant entendent lutter contre l'usage détourné du protoxyde d'azote, en en réglementant l'importation, l'exportation, le transit, la fabrication, la conservation (stockage dans les conditions requises), l'étiquetage, le transport, la détention, le courtage, la vente et l'offre en vente, la prescription, la délivrance ou l'acquisition.

Met het besluit waarvan wij de eer hebben het ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, beogen de indienende ministers het oneigenlijk gebruik van distikstofmonoxide aan banden te leggen, door de invoer, de uitvoer, de doorvoer, de vervaardiging, de bewaring (opslag onder de vereiste voorwaarden), de etikettering, het vervoer, het bezit, de makelarij, de verkoop en het te koop stellen, het voorschrijven, het afleveren of het aanschaffen ervan te regelen.

L'importation, l'exportation, le transit, la fabrication, la conservation (stockage dans les conditions requises), l'étiquetage, le transport, la détention, le courtage, la vente et l'offre en vente, la prescription, la délivrance ou l'acquisition de protoxyde d'azote, tant physiquement qu'en ligne, sont interdits lorsque celui-ci n'est pas destiné à des fins médicales ou techniques ou à être utilisé en tant qu'additif alimentaire. En pratique, cela signifie que seule une utilisation non détournée du protoxyde d'azote est possible, et qu'une utilisation détournée est par conséquent interdite. Lorsque son usage n'est pas détourné, le protoxyde d'azote est utilisé dans l'industrie alimentaire en tant qu'additif alimentaire, dans le secteur médical, où il est parfois également connu sous le nom de « gaz hilarant », ainsi que dans le secteur technique de l'industrie automobile.

De invoer, de uitvoer, de doorvoer, de vervaardiging, de bewaring (opslag onder de vereiste voorwaarden), de etikettering, het vervoer, het bezit, de makelarij, de verkoop en het te koop stellen, het voorschrijven, het afleveren of het aanschaffen van distikstofmonoxide, zowel fysiek als online, wordt verboden wanneer dit niet bestemd is voor medische of technische doeleinden of als voedingsadditief. In de praktijk betekent dit dat enkel toepassingen mogelijk zijn voor eigenlijk gebruik, en dat het oneigenlijk gebruik bijgevolg verboden is. Het eigenlijk gebruik ervan situeert zich meer bepaald in de voedingsmiddelenindustrie als levensmiddelenadditief, in de medische sector, waar het soms ook bekend is onder de term "lachgas", alsook in de technische sector in de auto-industrie.

Dans la pratique, en tant qu'additif alimentaire, le protoxyde d'azote est utilisé dans des aérosols, par exemple pour fabriquer de la crème fouettée. En tant qu'additif alimentaire, le protoxyde d'azote a été inclus dans les listes de l'UE des additifs alimentaires autorisés dans les annexes II et III du Règlement (CE) n° 1333/2008, un règlement harmonisant l'utilisation des additifs alimentaires dans les denrées alimentaires au sein de l'Union européenne, en vue d'assurer un fonctionnement efficace du marché intérieur, ainsi qu'un niveau élevé de protection de la santé humaine et des consommateurs, au moyen de procédures détaillées et rationalisées. Il résulte de l'article 4 du règlement précité, lu en combinaison avec les dispositions pertinentes des annexes II et III dudit règlement, que le protoxyde d'azote peut être mis sur le marché en tant que tel et peut entrer dans la composition de denrées alimentaires, en ce compris dans des enzymes alimentaires et des nutriments, selon les conditions d'emploi fixées dans ces annexes. Les

Als levensmiddelenadditief wordt distikstofmonoxide in de praktijk gebruikt in spuitbussen, bijvoorbeeld om slagroom te maken. Distikstofmonoxide is als levensmiddelenadditief opgenomen in de EU-lijsten van toegestane levensmiddelenadditieven in de bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 1333/2008, een verordening die het gebruik van levensmiddelenadditieven in levensmiddelen binnen de Europese Unie harmoniseert, teneinde de doeltreffende werking van de interne markt te waarborgen en tevens een hoog niveau van bescherming van de menselijke gezondheid en van de consument te garanderen door middel van gedetailleerde en gestroomlijnde procedures. Uit artikel 4 van voornoemde verordening, gelezen in samenhang met de relevante bepalingen van de bijlagen II en III bij die verordening, volgt dat distikstofoxide als zodanig in de handel mag worden gebracht en mag worden gebruikt bij de samenstelling van levensmiddelen, met inbegrip van voedingsenzymen en voedingsstoffen, onder de aldaar

spécifications du protoxyde d'azote sont définies dans le Règlement (UE) n° 231/2012 de la Commission établissant les spécifications des additifs alimentaires énumérés aux annexes II et III du Règlement (CE) n° 1333/2008.

La question des additifs fait l'objet d'une harmonisation totale ; un État membre ne peut pas prendre de mesures nationales pour réglementer un additif (y compris son étiquetage), et il existe des procédures en cas de doute sur la sécurité d'un additif. Le cas régi par la présente loi concerne toutefois l'utilisation détournée du protoxyde d'azote, qui n'est alors pas considéré comme un additif alimentaire et n'est donc pas réglementé au niveau européen.

Dans le secteur médical, le protoxyde d'azote (N_2O) est utilisé pour ses effets anesthésiques et analgésiques. Son inhalation procure un effet analgésique et anxiolytique. Ce mélange est principalement utilisé en cas d'analgo-sédation lors d'interventions peu ou moyennement douloureuses ou en cas d'anxiolyse lors du traitement de patients peu coopératifs. Ses propriétés pharmacologiques favorables (anxiolyse, amélioration de l'humeur, sédation et analgésie légère) permettent aux traitements de se dérouler plus facilement et de réduire, voire d'éviter, les expériences négatives. Ces propriétés ont leur importance dans le cadre notamment du traitement d'enfants et d'adultes qui doivent subir des (nombreux) traitements douloureux ou désagréables. Le N_2O garantit une induction et une récupération rapides. Il existe de plus en plus d'indications d'utilisation de cette technique, laquelle est par ailleurs de plus en plus fréquente (avis n° 9299 du Conseil supérieur de la santé).

Enfin, le protoxyde d'azote est également utilisé dans le domaine technique. Dans l'industrie automobile, par exemple, ce gaz augmente la puissance des moteurs à combustion interne. Le protoxyde d'azote est également utilisé pour diverses applications techniques en tant que gaz de synthèse et d'oxydation. Le gaz hilarant destiné à des applications techniques, telles que celles enregistrées dans REACH, est généralement stocké dans des bonbonnes, bouteilles ou citernes de gaz ou des produits similaires. Les applications sont mentionnées dans REACH, le système européen d'enregistrement, d'évaluation, d'autorisation et de restriction des substances chimiques (Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission (PbEU 2007, L 136).

Dans la pratique, cette interdiction générale aura pour conséquence de réduire et/ou de décourager et/ou d'empêcher l'importation, l'exportation, le transit, la fabrication, la conservation (stockage dans les conditions requises), l'étiquetage, le transport, la détention, le courtage, la vente et l'offre en vente, la prescription, la délivrance ou

genoomde gebruiksvoorwaarden. De specificaties voor distikstofdioxide zijn vastgesteld in Verordening (EU) nr. 231/2012 van de Commissie tot vaststelling van de specificaties voor de in de bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 opgenomen levensmiddelenadditieven.

Additieven zijn een volledig geharmoniseerde aangelegenheid; een lidstaat kan geen nationale maatregelen nemen om een additief (inclusief de etikettering ervan) te reguleren, en er zijn procedures indien er twijfel bestaat over de veiligheid van een additief. Het geval dat geregeld wordt in deze wet betreft echter het oneigenlijk gebruik van distikstofmonoxide, dat in die zin niet wordt beschouwd als levensmiddelenadditief en dus niet Europees geregeld is.

In de medische sector wordt distikstofmonoxide (N_2O) gebruikt wegens de verdovende en pijnstillende werking ervan. Inhalatie ervan geeft analgesie en anxiolyse. Dit mengsel wordt vooral gebruikt in het kader van analgo-sedatie bij het uitvoeren van licht tot matig pijnlijke ingrepen of voor anxiolyse bij het behandelen van weinig coöperatieve patiënten. Door zijn gunstige farmacologische eigenschappen (anxiolyse, verbetering van de gemoedstoestand, lichte sedatie en lichte analgesie) kunnen de behandelingen vlotter verlopen en worden negatieve ervaringen beperkt of zelfs vermeden. Dit is belangrijk bij onder andere de behandeling van kinderen en volwassenen die (veelvuldig) pijnlijke of vervelende behandelingen moeten ondergaan. N_2O waarborgt een snelle inductie en een snelle recuperatie. Er zijn steeds meer indicaties voor het gebruik van deze techniek en deze techniek wordt meer en meer gebruikt (advies Hoge Gezondheidsraad nr. 9299).

Tenslotte wordt distikstofmonoxide ook technisch gebruikt. In de auto-industrie bijvoorbeeld, verhoogt het gas het vermogen van interne verbrandingsmotoren. Distikstofmonoxide wordt immers voor verschillende technische toepassingen gebruikt als synthese- en oxiderend gas. Lachgas voor technische toepassingen zoals geregistreerd in REACH wordt doorgaans in gasflessen, cilinders, of tanks of daarop gelijkende producten opgeslagen. De toepassingen zijn opgenomen in REACH, dit is het Europese systeem van Registratie, Evaluatie, Autorisatie en restrictie van Chemische stoffen (Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie (PbEU 2007, L 136).

Deze algemene verbodsbepaling zal in de praktijk tot gevolg hebben dat de invoer, de uitvoer, de doorvoer, de vervaardiging, de bewaring (opslag onder de vereiste voorwaarden), de etikettering, het vervoer, het bezit, de makelarij, de verkoop en het te koop stellen, het voorschrijven, het afleveren of het aanschaffen van

l'acquisition de protoxyde d'azote (sous quelque forme que ce soit) dans certains points de vente, comme l'horeca, les magasins de nuit et les festivals, où le gaz hilarant est de facto utilisé dans un contexte détourné (exception faite des applications liées à la préparation d'aliments).

Cette interdiction générale n'a toutefois aucun impact sur le fonctionnement des commerces qui vendent du gaz hilarant en vue de son utilisation non détournée (supermarchés vendant de la crème fouettée, commerces spécialisés en pâtisserie, etc.) ni sur ceux qui en font un usage non détourné (dentistes, constructeurs automobiles, restaurants pour la préparation d'aliments, etc.). C'est la vente délibérée en vue d'un usage *détourné* qui est visée, et non la vente ou l'usage *non détourné*. Toutefois, dans le cadre de la vente de protoxyde d'azote à des fins correctes, tous les éléments constitutifs de l'infraction ne sont pas présents (cf. absence d'élément moral).

Commentaire des articles

Article 1^{er}

Ce projet d'article vise l'interdiction du protoxyde d'azote, ainsi que les exceptions permettant de déroger à cette interdiction de principe. Le présent article fait de l'importation, l'exportation, le transit, la fabrication, la conservation (stockage dans les conditions requises) l'étiquetage, le transport, la détention, le courtage, la vente et l'offre en vente, la prescription, la délivrance ou l'acquisition de protoxyde d'azote une infraction de principe.

Toutefois, l'interdiction générale de vente aux mineurs, prévue à l'article 6, §7 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, reste inchangée.

Article 2

Le projet d'article 2 habilite une série de personnes à contrôler des infractions au présent arrêté, en plus des personnes compétentes figurant déjà dans la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes (ci-après : « la loi du 24 février 1921 »).

Dans l'exercice de la surveillance, les inspecteurs et contrôleurs contractuels et statutaires du service d'inspection de la Direction générale des Animaux, des Végétaux et Alimentation du SPF Santé publique disposent entre autres des compétences suivantes, comme prévu et conformément aux conditions stipulées dans les articles 11, 11/1, 11*bis* et 18 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits :

distikstofmonoxide (in welke vorm dan ook) in bepaalde verkooppunten zal afnemen en/of worden ontraden en/of onmogelijk zal worden gemaakt. Hierbij denkt men bijvoorbeeld aan de horeca, nachtwinkels en festivals, waar lachgas de facto in de context van oneigenlijk gebruik wordt gebruikt (met uitzondering van toepassingen in het kader van voedselbereidingen).

Deze algemene verbodsbepaling heeft evenwel geen impact op de werkwijzen van handelszaken die verkopen met het oog op het eigenlijk gebruik van lachgas (grootwarenhuizen die slagroom verkopen, speciaalzaken in het kader van patisserie, ...) en de handelszaken die eigenlijk gebruik maken van lachgas (tandartsen, autobedrijven, restaurants bij voedselbereiding, ...). Het is het doelbewust verkopen met oog op de *oneigenlijke* aanwending die wordt aangepakt, niet de verkoop noch het gebruik op *eigenlijke* wijze. Bij het verkopen van distikstofmonoxide voor eigenlijke doeleinden zijn immers niet alle constitutieve elementen van het misdrijf vervuld (cf. geen moreel bestanddeel aanwezig).

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Dit ontwerpartikel voorziet de verbodsbepaling voor distikstofmonoxide, evenals de uitzonderingen waarbij er kan worden afgeweken van dit principiële verbod. Dit artikel maakt de invoer, de uitvoer, de doorvoer, de vervaardiging, de bewaring (opslag onder de vereiste voorwaarden), de etikettering, het vervoer, het bezit, de makelarij, de verkoop en het te koop stellen, het voorschrijven, het afleveren of het aanschaffen van distikstofmonoxide in beginsel strafbaar.

Het reeds bestaande algemene verbod van verkoop aan minderjarigen, vervat in artikel 6, §7 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, blijft evenwel onveranderd bestaan.

Artikel 2

Met ontwerpartikel 2 worden enerzijds, bijkomende personen bevoegd gemaakt voor de controle van de inbreuken op dit besluit, dit bovenop de reeds bevoegde personen overeenkomstig de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen (hierna: "de wet van 24 februari 1921").

Bij het uitoefenen van het toezicht beschikken de contractuele en statutaire inspecteurs en controleurs van de inspectiedienst van het Directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding van de FOD Volksgezondheid onder meer over de volgende bevoegdheden, zoals voorzien en conform de voorwaarden bepaald in de artikelen 11, 11/1, 11*bis* en 18 de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten:

- Effectuer des inspections inopinées
- Pénétrer et fouiller les lieux affectés au commerce, à l'entreposage ou à la fabrication, dans le cadre de la loi précitée ou autres lieux soumis à leur contrôle ou pour lesquels ils peuvent avoir un motif raisonnable de supposer qu'il existe des infractions aux dispositions des législations dont ils exercent la surveillance, même si ceux-ci ne sont pas accessibles au public.

Sans provocation, ils peuvent aussi, en ligne, se présenter comme des clients ou clients potentiels, sans devoir communiquer leur qualité ou le fait que les constatations faites à cette occasion peuvent être utilisées pour l'exercice de la surveillance.

- Exiger la production de tous écrits et documents commerciaux et de tous documents imposés ;
- Procéder au contrôle des transports, transport en commun et des moyens de transports ;
- Demander la mise à disposition de documents et de données d'identification dans le cadre de communications électroniques ;
- Rédiger des procès-verbaux, recueillir des informations, enquêter, contrôler et auditionner le contrevenant, prendre l'identité et procéder à l'audition de toute personne dont ils estiment l'audition nécessaire pour l'exercice de la surveillance.
- Procéder au scellage d'appareils automatiques de distribution qui ne sont pas conformes ;
- Exiger des opérateurs économiques qu'ils fournissent des documents ou informations pertinents ainsi que le pouvoir d'en prendre ou d'en obtenir des copies ;
- Adresser au contrevenant un avertissement le mettant en demeure de mettre fin à une infraction ;
- Procéder à la mise hors d'usage ou l'enlèvement des produits gâtés ou nuisibles ou déclarés nuisibles.

Il convient également de mentionner les membres du personnel de la Direction générale en charge du transport terrestre et de la sécurité routière du SPF Mobilité et Transports, qui sont investis d'un mandat de police judiciaire. Ce service est plutôt confronté aux conséquences de l'utilisation du protoxyde d'azote, en l'occurrence dans la circulation.

Par ailleurs, les personnes déjà compétentes à l'heure actuelle (police et douane) sont à nouveau

- Uitvoeren van onaangekondigde inspecties;
- Toegang tot en doorzoeken van bepaalde plaatsen die dienen voor handel, opslag of fabricage, in het kader van voormelde wet, die aan hun toezicht onderworpen zijn of waarvan zij redelijkerwijze vermoeden dat er inbreuken gepleegd worden op de bepalingen van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, zelfs indien deze niet voor het publiek toegankelijk zijn;

Zonder te provoceren, mogen zij, ook online, zich voordoen als zijnde klanten of potentiële klanten, zonder dat zij hun hoedanigheid en de omstandigheid dat de bij deze gelegenheid gedane vaststellingen kunnen worden aangewend voor de uitoefening van het toezicht, moeten mededelen.

- Overlegging eisen van alle handelsdocumenten, bescheiden en verplichte documenten;
- Controle van transporten, openbaar vervoer en vervoermiddelen;
- Vorderen van de verstrekking van de identificatiedocumenten en -gegevens van de operator in het kader van elektronische communicatie;
- Opstellen van processen-verbaal, inwinnen van inlichtingen, overgaan tot elk onderzoek, controle en verhoor van de overtreder, inzonderheid de identiteit opnemen van gelijk welke persoon waarvan zij het verhoor nuttig achten in het kader van de controle op de naleving van de wetgeving waarop zij toezicht uitoefenen;
- Verzegelen van automatische distributieapparaten die niet voldoen;
- Marktdeelnemers gelasten relevante documenten en informatie te verstrekken en deze informatie te (laten) kopiëren;
- Een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die tot stopzetting van de overtreding wordt aangemaand;
- Het buiten gebruik stellen of wegnemen van de producten die bedorven of schadelijk zijn of schadelijk zijn verklaard.

Ook wordt verwezen naar het personeel van het Directoraat-generaal belast met het Wegvervoer en de Verkeersveiligheid van de FOD Mobiliteit en Vervoer, dat met een mandaat van gerechtelijke politie is belast. Deze dienst wordt eerder met de gevolgen van het gebruik van distikstofmonoxide geconfronteerd, met name in het verkeer.

Anderzijds worden de reeds op heden bevoegde personen (politie en douane) nogmaals hernomen, teneinde hun bevoegdheid ter zake te benadrukken.

mentionnées, afin de souligner leur compétence en la matière.

Article 3

Les sanctions de base des infractions (visant principalement les trafiquants de drogue) figurent à l'article 2*bis* de la loi du 24 février 1921.

Toutefois, il a été délibérément choisi d'appliquer également le mécanisme de sanctions prévu à l'article 2*ter* de la loi du 24 février 1921 en ce qui concerne l'usage personnel, plus précisément les 1^o, 2^o et 3^o selon la situation dans laquelle nous nous trouvons, étant donné qu'il permet une approche moins répressive et davantage pédagogique et sensibilisatrice à l'égard de l'utilisateur. La première infraction sera punie d'une amende de 15 à 25 euros, d'une amende de 26 à 50 euros en cas de récidive dans l'année qui suit la première condamnation, et d'une peine d'emprisonnement de huit jours à un mois et d'une amende de 50 à 100 euros en cas de nouvelle récidive dans l'année qui suit la deuxième condamnation.

Afin de prévenir toute violation du principe d'égalité par comparaison au droit pénal, le présent article prévoit la réglementation de circonstances atténuantes dont le tribunal peut tenir compte pour adapter le cas échéant le montant de la peine à la situation concrète, ainsi que de situations de participation.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de la Mobilité,

G. GILKINET

Le Ministre des Finances,

Artikel 3

De basisbestrafing van de misdrijven (voornamelijk gericht op drugshandelaars) vinden we terug in artikel 2*bis* van de wet van 24 februari 1921.

Er wordt evenwel doelbewust gekozen voor daarnaast een toepassing van het bestraffingsmechanisme vervat in artikel 2*ter* van de wet van 24 februari 1921 voor wat betreft persoonlijk gebruik, meer bepaald 1^o, 2^o en 3^o naargelang de situatie waarin we ons bevinden, aangezien hiermee minder repressief en eerder educatief en sensibiliserend wordt gewerkt ten opzichte van de gebruiker. De eerste overtreding zal worden bestraft met een geldboete van 15 tot 25 euro, bij herhaling binnen een jaar na de eerste veroordeling met een geldboete van 26 tot 50 euro en bij een nieuwe herhaling binnen een jaar na de tweede veroordeling met een gevangenisstraf van acht dagen tot een maand en een geldboete van 50 tot 100 euro.

Teneinde een mogelijke schending van het gelijkheidsbeginsel te voorkomen in vergelijking met het algemeen strafrecht, voorziet dit artikel in de regeling van verzachtende omstandigheden waarmee de rechtbank rekening kan houden om de strafmaat desgewenst aan te passen aan de concrete situatie, alsook met situaties van deelneming.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Mobiliteit,

De Minister van Financiën,

V. VAN PETEGHEM

Le Ministre de la Santé publique,

De Minister van Volksgezondheid,

F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

P. VAN TIGCHELT

La Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A. Verlinden', is positioned above the printed name.

A. VERLINDEN